

**Internet stranice Bina Istre za izradu R1 računa  
temeljem plaćene cestarine na Istarskom ipsilonu  
(korisnički priručnik)**

Bina Istra 2015.

Korisnicima kojima je potreban račun za povrat PDV-a temeljem plaćene cestarine na Istarskom ipsilonu u gotovini ili putem platnih kartica (bankovne ili INA kartice), omogućena je usluga izrade R1 računa putem korisničkih stranica, a za koje je potrebno izvršiti prethodnu registraciju.

Stranica za izradu R1 računa nalazi se na adresi: <https://naplata.bina-istra.hr/r1>, dolaskom na Internet stranice korisniku se prikazuju dvije opcije. Ukoliko je već registrirani korisnik, jednostavno upiše korisničko ime i lozinku te se prijavi u sustav za izradu R1 računa ili ukoliko nije postojeći korisnik odabere opciju „Registriraj uslugu“.

The screenshot shows the homepage of BINA istra d.d. with the company logo at the top left. At the top right, there are links for "English" and "Korisnička podrška". Below the header, there is a large image of a coastal town built on a hillside. A red banner across the middle of the page contains the text "NASLOVNICA". To the right of the banner, there is a heading "Korisničke stranice za izradu R1 računa za plaćenu cestarinu na Istarskom ipsilonu" and a brief description: "Dobro došli na korisničke stranice za izradu R1 računa za povrat PDV-a temeljem maloprodajnog računa za plaćenu cestarinu na Istarskom ipsilonu namijenjen pravnim osobama koje ostvaruju pravo na povrat poreza." On the left side, there is a section titled "POSTOJEĆI KORISNIK" with fields for "Korisničko ime:" and "Lozinka", and a "Prijava" button. On the right side, there is a section titled "NOVI KORISNIK" with a "REGISTRIRAJ USLUGU" button. At the bottom of the page, there is a footer with the company logo, links for "Binalstra naslovnica", "Korisnička podrška", and "Impressum", and a copyright notice: "Copyright © 2015 Bina-Istra".

## Registriraj uslugu

Nakon odabira opcije „Registriraj uslugu“, korisniku se prikazuje forma za unos potrebnih podataka. Polja koja su označena sa \* su obavezna polja za unos.

English » [Korisnička podrška »](#)

**NASLOVNICA**



Registracija na korisničke stranice za izradu R1 računa za plaćenu cestarinu na Istarskom ipsilionu

<b>Podaci o korisniku</b>	<b>Podaci o kontakt osobi</b>
OIB *:	<input type="text"/>
Tvrtka / Obrt *:	<input type="text"/>
Ulica i broj *:	<input type="text"/>
Poštanski broj *:	<input type="text"/>
Mjesto *:	<input type="text"/>
Država *:	<input type="button" value="▼"/>
Ime *:	<input type="text"/>
Prezime *:	<input type="text"/>
E-mail *:	<input type="text"/>
Telefon:	<input type="text"/>
Mobilni:	<input type="text"/>
Faks:	<input type="text"/>

**Priložite potrebne dokumente za prijavu**

Preslika izvoda iz sudskega registra/obrtnika:

Preslika potvrde OIB-a:

Za plaćanje cestarine koristim INA karticu:  Da  Ne

Uvjeti konštenja korisničkih stranica za izradu R1 računa:  Prihvaćam

Ukoliko korisnik koristi INA karticu za plaćanje cestarine, potrebno je da označi opciju „DA“. Korisnik obvezno mora prihvati uvijete korištenja stranica za izradu R1 računa. Ukoliko se ukloni oznaka da se prihvataju uvjeti korištenja, korisnik više nije u mogućnosti spremiti podatke.

Uvjeti korištenja korisničkih stranica  
za izradu R1 računa

Prihvaćam

**SPREMI**

**PONIŠTI**

Ukoliko je korisnik ispravno unio sve potrebne podatke i odabrao opciju „SPREMI“, prikazuje se poruka o uspješnoj izvršenoj registraciji korisnika.

Preslika potvrde OIB-a:

 Odaberi...

Za plaćanje cestarine koristim INA  
karticu:

Da  Ne

Uvjeti korištenja korisničkih stranica  
za izradu R1 računa

Prihvaćam

Registracija je uspješno obavljena. Podaci za prijavu će Vam biti dostavljeni na  
unijetu email adresu, nakon što Vaš zahtjev bude odobren.

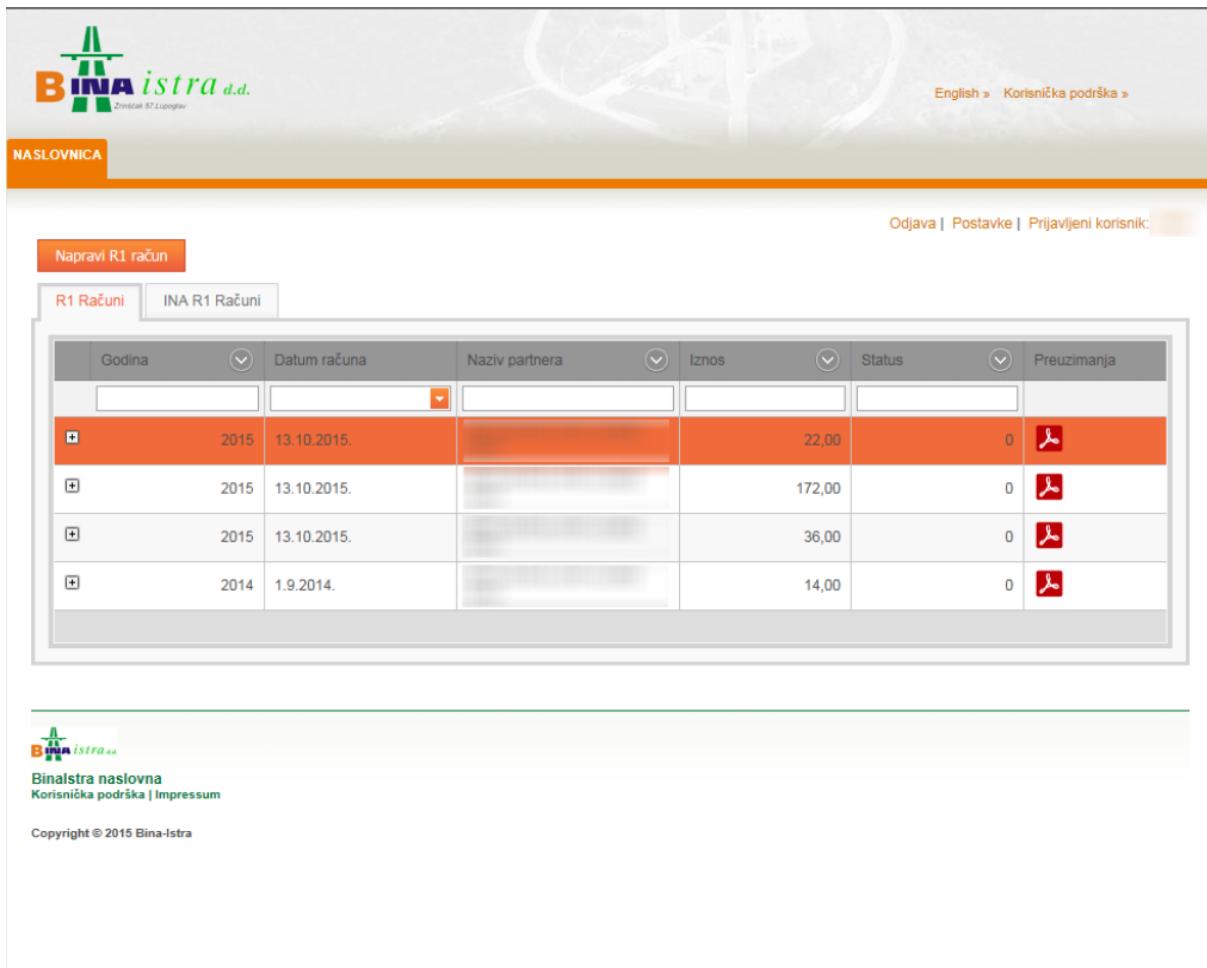
**SPREMI**

**PONIŠTI**

Nakon uspješne registracije korisnika, korisnik prvo prima e-mail obavijest o izvršenoj registraciji, zatim čeka da se zaprimljena registracija obradi od strane djelatnika BINA ISTRE. Nakon odobrenja registracije korisniku se aktivira njegov korisnički račun, te ponovno prima e-mail obavijest sa korisničkim imenom i lozinkom za prijavu na stranice za izradu R1 računa.

## Prijava u sustav

Nakon primljene e-mail obavijesti sa podacima za prijavu u sustav, korisnik može pristupiti prijavi i izradi R1 računa. Unosom korisničkog imena i lozinke na naslovnici pod opcijom „**POSTOJEĆI KORISNIK**“, korisnik se prijavljuje u sustav za izradu R1 računa.



The screenshot shows the BINA istra d.d. R1 Računi application interface. At the top, there is a header with the company logo and name, and links for English, User Support, Logout, and Logged-in User. Below the header, there is a navigation bar with 'NASLOVNICA' and a red button labeled 'Napravi R1 račun'. The main content area contains two tabs: 'R1 Računi' (selected) and 'INA R1 Računi'. A table displays R1 invoices with columns for Godina (Year), Datum računa (Invoice Date), Naziv partnera (Partner Name), Iznos (Amount), Status, and Preuzimanja (Downloads). The table shows four entries from 2014 and 2015. At the bottom of the page, there is a footer with the company logo, links for Binalistra naslovna, Korisnička podrška, Impressum, and Copyright information.

Godina	Datum računa	Naziv partnera	Iznos	Status	Preuzimanja
2015	13.10.2015.		22,00	0	
2015	13.10.2015.		172,00	0	
2015	13.10.2015.		36,00	0	
2014	1.9.2014.		14,00	0	

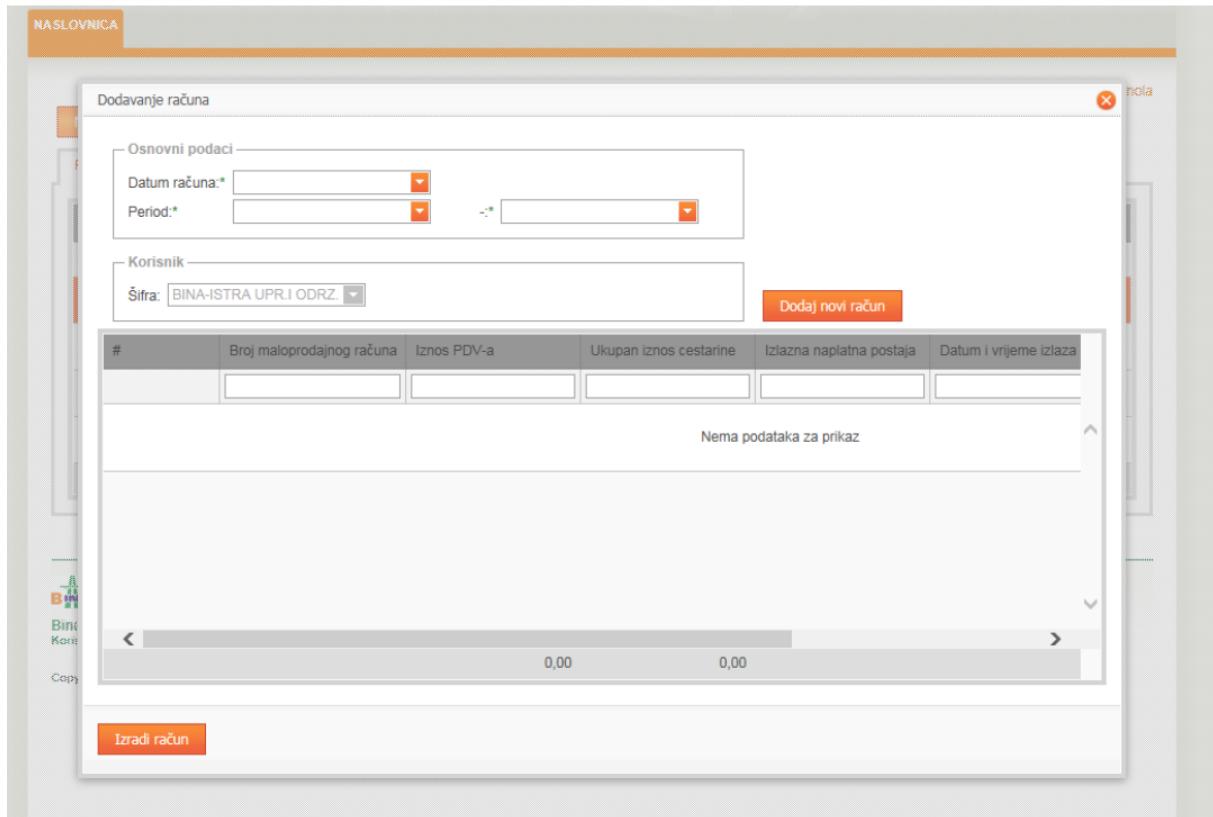
Ukoliko se korisnik prijavio prvi puta, tablični prikaz R1 računa će biti prazan.

Iznad tabličnog prikaza kreiranih R1 računa se nalazi gumb „Napravi R1 račun“ koji pokreće novu formu za unos podataka koji su potrebni za izradu R1 računa, a sa desne strane se nalazi horizontalni izbornik koji se sastoji od linka za odjavu iz sustava, postavke (izmjenu lozinke) te prikaz trenutno prijavljenog korisnika.

Prilikom registracije korisnika, ako je korisnik odabrao opciju da za plaćanje cestarine koristi INA karticu u tabličnom prikazu će biti dostupna kartica „INA R1 Računi“.

## Izrada R1 računa

Klikom na gumb „Napravi R1 račun“ prikazuje se forma za izradu R1 računa.



NASLOVNICA

Dodavanje računa

Osnovni podaci

Datum računa\*:  Period:

Korisnik

Šifra: BINA-ISTRA UPR.I ODRZ.

#	Broj maloprodajnog računa	Iznos PDV-a	Ukupan iznos cestarine	Izlazna naplatna postaja	Datum i vrijeme izlaza
Nema podataka za prikaz					

0,00 0,00

Izradi račun

Korisnik mora odabratи datum računa, te period za koji se izrađује R1 račun a period mora biti u istom mjesecu kao i datum računa. Nakon toga korisnik odabire opciju „Dodaj novi račun“ koji pokreće unos stavaka za kreiranje R1 računa.

Prikazuje se forma sa dva unosna polja. U prvo polje korisnik mora unijeti broj maloprodajnog računa kojeg je dobio prilikom plaćanja cestarine, a u drugo polje iznos sa tog istog maloprodajnog računa. Nakon unosa podataka odabere se opcija „Ažuriraj“.

Dodavanje računa

Osnovni podaci

Datum računa\*: 16.10.2015.  
Period\*: 1.9.2014. - 30.9.2014.

Korisnik

Šifra: BINA-ISTRA UPRI ODRZ.

Dodaj novi račun

#	Broj maloprodajnog računa	Iznos

Dodaj

Broj maloprodajnog računa  
Ukupan iznos cestarine

Ažuriraj Odustani

Izradi račun

**BINA istra d.d.**  
Zrinsčak 57, Lopoglav  
OIB 13439120211

Broj Računa	2571520030094
Izlaz	PULA
Datum i vrijeme	14/09/2015 10:48
Staza Broj	M03
šifra Blagajnica	403156
Ulaz	UČKA
Datum i vrijeme	14/09/2015 09:35

Naplata cestarine	01.KAT.VOZILA
Ukupan iznos cestarine	58.00 HRK
PDV 25.00% uključeno	11.60 HRK
Protuvrijednost	7.74 EUR

Nacin plaćanja	KREDITNA KARTICA
MID:	1146469020
Broj Transakcije	TID: 50026513
VISA	1840
XXXXXX0000XXXX	
Kupovina	58.00 HRK

**POTVRĐENA**

Broj Autorizacija :

Teretite račun za prikazani ukupni iznos  
Molimo zadržite za osobnu evidenciju

www.bina-istra.hr  
info tel.: 081-600-601

ISTARSKI IPSILON  
za ugodno putovanje

**B.Računa:26415100600157**

**Br.Računa:26415100600157**

Izlaz: UMAG  
Datum: 21/09/2015 10:28  
Staza Broj:A06  
Aut. naplata cestarine  
Ulaz : PULA  
Datum: 21/09/2015 09:36

**Naplata cestarine:03 KAT**  
**Ukupan iznos 139.00 HRK**  
PDV 25.00%  
uključeno 27.80 HRK  
Protuvrijednost 18.54€

**Način plaćanja:**  
KREDITNA KARTICA  
MID: 1146469010  
TID: 50026482  
Broj transakcije: 9304  
MAESTRO  
\*\*\*\*\*

**Kupovina HRK 139.00**

**POTVRĐENA**

Broj Autoriz.:

Teretite račun za prikazani ukupni iznos  
Molimo zadržite za osobnu evidenciju

Ako su unijeti ispravni podaci, u tabličnom prikazu se pojavljuje nadodani maloprodajni račun. Korak dodavanja maloprodajnog računa se ponavlja dok se ne unesu svi računi za odabrani period.

### Dodavanje računa

---

**Osnovni podaci**

Datum računa:	<input type="text" value="16.10.2015."/>	Period:	<input type="text" value="1.9.2014."/>	<input type="text" value="30.9.2014."/>
---------------	--	---------	--	---

**Korisnik**

Šifra:	<input type="text" value="BINA-ISTRA UPR.I ODRZ"/>
--------	--

**Dodaj novi račun**

#	Broj maloprodajnog računa	Iznos PDV-a	Ukupan iznos cestarine	Izlazna naplatna postaja	Datum i vrijeme izlaza
<a href="#">Izbriši</a>		6,80	34,00	Vodnjani sjever	8.9.2014. 11:34:43
<a href="#">Izbriši</a>		8,40	42,00	Rogovlaj sjever	8.9.2014. 11:34:41

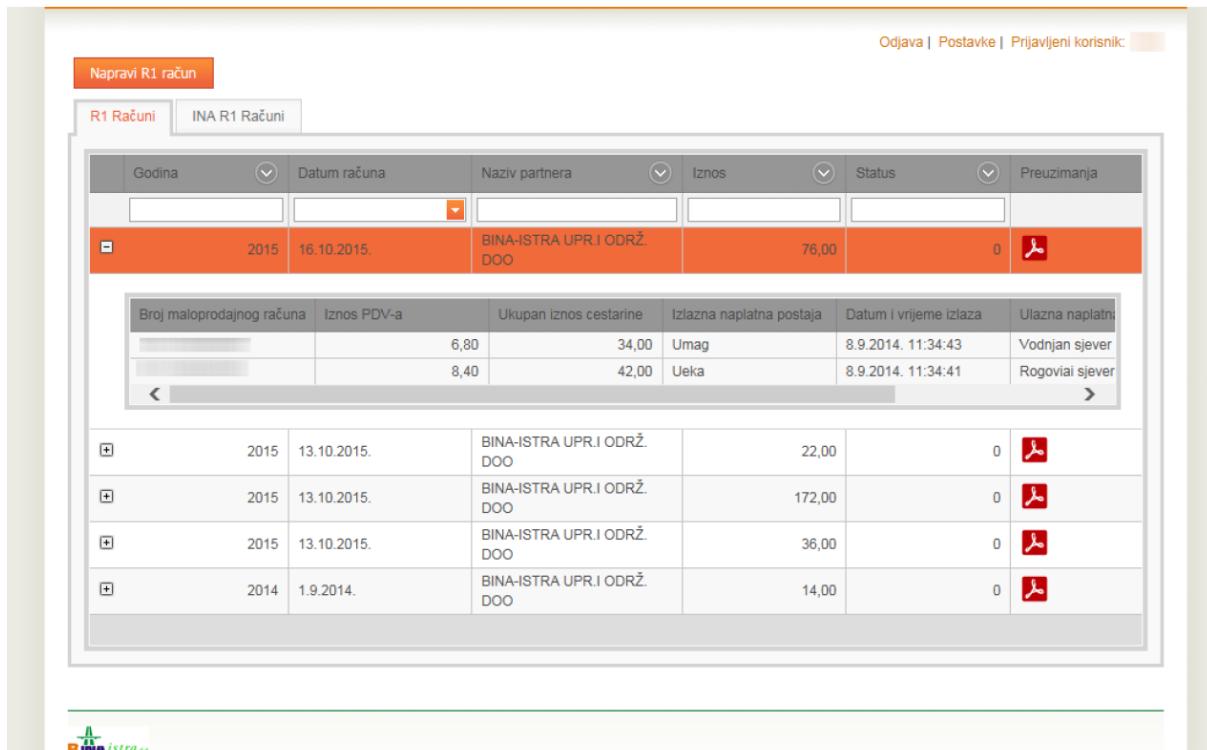
<
15,20
76,00
>

**Izradi račun**

Nakon unijetih svih maloprodajnih računa, korisnik odabire opciju „Izradi račun“ koja se nalazi u lijevom donjem kutu prikazane forme za unos maloprodajnih računa.

R1 račun se zatim prikazuje u glavnem tabličnom prikazu gdje korisnik vidi zaglavlje R1 računa, a klikom na „+“ može vidjeti sve dodatne maloprodajne račune.

Mjesečne R1 račune za transakcije plaćene INA karticom mogu se preuzeti u kartici „INA R1 računi“.



Pod kolonom „Preuzimanja“ se nalazi ikona za preuzimanje kreiranog R1 računa u PDF formatu koji u sebi sadrži elektronički potpis. Klikom na ikonu za preuzimanje, u donjem dijelu ekrana će se pojaviti informacija o preuzimanju dokumenta.



Korisnik zatim može pohraniti preuzeti R1 račun na lokalno računalo odabirom opcije „Save“ ili može otvoriti preuzeti dokument odabirom opcije „Open“.

INVOICE\_10110.pdf - Adobe Reader

Datoteka Uređivanje Prikaži Prozor Pomoć

Otvori | 1 / 2 | 51,1% | Alati Ispuni i potpiši Komentar

Prijava

- ▶ Stvori PDF
- ▶ Uredi PDF
- ▶ Pošalji datoteke
- ▶ Spremi datoteke

**BINA istra d.d.**  
Zrinskičak 57, Lupoglav

OIB: 13439120211  
EU PDV broj: HR13439120211  
Datum izdavanja računa: 30.10.2015. 00:00:00

BINA-ISTRA UPR. I ODRŽ. DOO  
ZRINSKIČAK 57  
LUPOGLAV, 03420  
OIB: 76787137512

**RAČUN BR. 5-19/2015**

Naziv, vrsta i pravilac	PDV%	Iznos
Plaćena naročnina	0,00	90,00

---

	Ukupno	0,00
A Denoviš: 30,00	Stkpa PDV-a: 25,00	Povrat iznosi:
		5,00
<b>IZNOŠ RAČUNA</b>		<b>41,00</b>

Datum dovršetka: 30.10.2015.  
Datum isplata: 30.10.2015.  
Način plaćanja: Plaćeno  
Vrednost plaćanja: Hrana

U slučaju sporne naredbe je rad u Zagrebu.  
Dokument je stvoren u softveru B.I. e.R. Zaloga + računovodstvo, tv. B.I. Zaloga s elektronikom potpis.  
Ovi računi mogu biti poverti PDV-om, ne mogu se koristiti u druge svrhe.  
Neopoznata  
Račun predstavlja zbirku rezultata učešća izdatih na naplatnim postajama Dina-Istra d.d. u trenutku plaćanja kontrole i kod svih zahteva otključavanja.

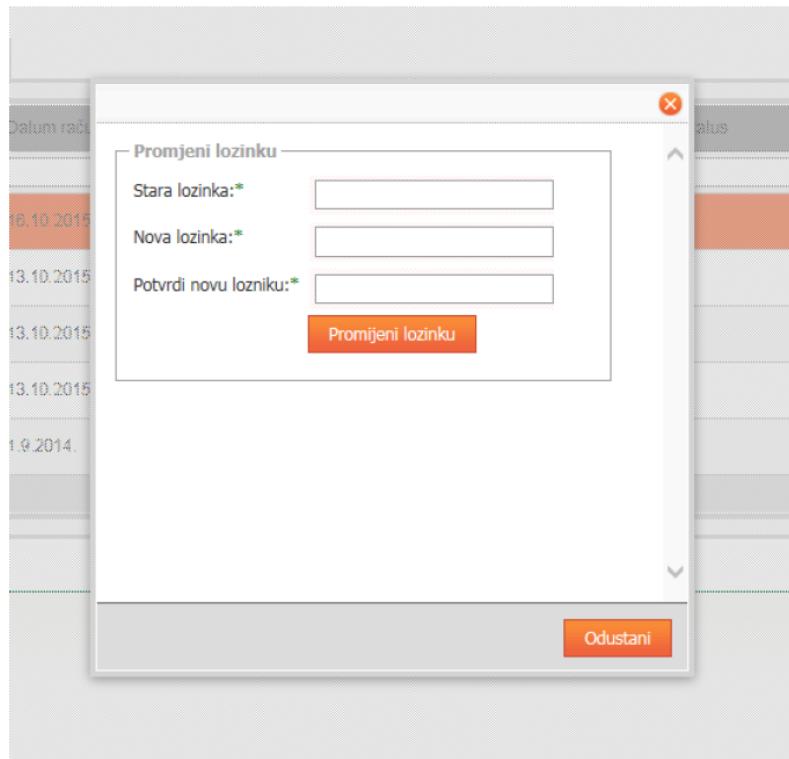
**BINA-ISTRA, osobna adresa za transakcije plaćanja i učešće u razmjeni informacija između ovog sistema i drugih sistema u kojima se obavlja posao u Republici Hrvatskoj i inozemstvu:**  
MBS 144001010, OIB 76787137512  
matični račun broj: BAN HR002100001500000004, SWIFT: address ZAHAHR2X, izlazna banka: C. C. Banka 10004, 10000 Zagreb  
Nositelj: Dina-Istra d.d., personalni direktor i Nositelj rukovodstva: Charles Pirella, predstavnik  
bezplaćeno info telefon: +385 600 601

**Pregled plaćenih transakcija**  
Za period od 01.09.2014. do 30.10.2014.

Redni broj	Idzimo neplatne postaje	Datum i vreme izlaza	Unesimo neplatne postaje	Datum i vreme ulaza	Stkpa(m)prethodnog restituta	Stkpa PDV-a	Ukupan iznos učešća
1	Umag	08.09.2014. 11:39:12	Pula	08.09.2014. 16:00:00	36114100400079	5,00	41,00

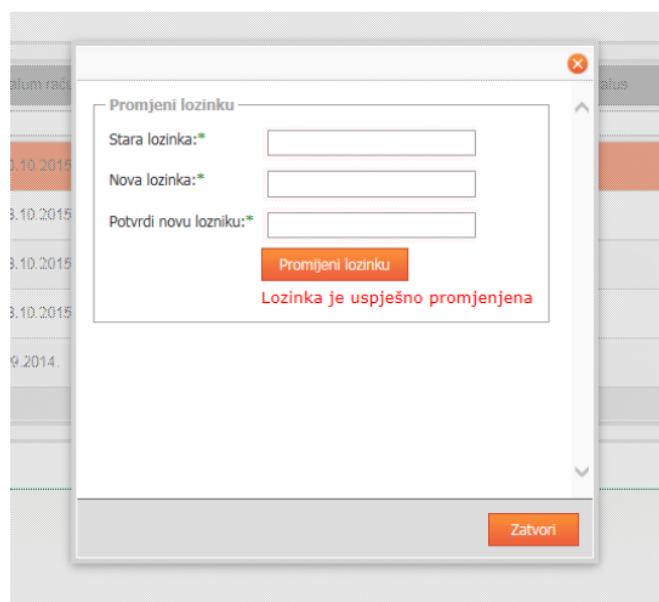
## Izmjena lozinke

Odabirom opcije „Postavke“ koja se nalazi u horizontalnom izborniku iznad tabličnog prikaza kreiranih R1 računa, prikazuje se forma za izmjenu lozinke.



The screenshot shows a modal dialog box titled "Promjeni lozinku". It contains three input fields: "Stara lozinka:"\*, "Nova lozinka:"\*, and "Potvrdi novu lozinku:"\*. Below these fields is a red "Promjeni lozinku" button. At the bottom right of the dialog is a red "Odustani" button. The background of the dialog is white, while the buttons and text are in shades of grey and black.

Unosom stare lozinke te nove željene lozinke, korisnik odabire opciju „Promjeni lozinku“. Lozinka mora biti najmanje 8 znakova od toga jedan mora biti slovo. Nakon uspješne izmjene lozinke pojavljuje se poruka o uspješnoj izmjeni, nakon čega korisnik dobiva i e-mail poruku sa novom lozinkom.



The screenshot shows a modal dialog box titled "Promjeni lozinku" with the same layout as the previous one. However, the "Promjeni lozinku" button is now greyed out. Instead, there is a message "Lozinka je uspješno promjenjena" displayed in red text below the input fields. At the bottom right is a red "Zatvori" button. The background of the dialog is white, with the message text being the only red element.